TOURCOING

Le grand concours de Chant et de Déclamation du 14 juillet. — Comme les années précédentes, un grand concours de chant et de déclamation aura lieu le 14 juillet, fête Nationale.

La commission des Fêtes et le jury spécial que *préside notre ami Henri Loridan*, conseiller général, se sont réunis à diverses reprises à l'Hôtel de Ville et, dans la dernière séance en date du 15 juin, ont définitivement arrêté le règlement du concours pour lequel 560 fr. de prix en espèces, objets d'art, médailles et diplômes seront alloués aux lauréats.

Voici la classification et les prix qui seront décernés dans chaque division :

CHANT (genre lyrique)

Concours d'honneur entre médaillés.

Prix unique : Un objet d'art avec diplôme.

DIVISION D'EXCELLENCE

Ténors

1er prix avec médaille d'argent et diplôme, 30 fr. — 2e, avec diplôme, 20 fr.

Barytons

1er prix avec médaille d'argent et diplôme, 30 fr. — 2e, avec diplôme, 20 fr.

Basses

1er prix avec médaille d'argent et diplôme, 20 fr. — 2e, avec diplôme, 20 fr.

DIVISION SUPÉRIEURE

Ténors

1er prix avec médaille et diplôme, 25 fr. — 2e, *avec diplôme*, 15 fr.

Barytons

1er prix avec médaille et diplôme, 25 fr. — 2e avec diplôme, 15 fr.

Basses

1er prix avec médaille et diplôme, 25 fr. — 2e avec diplôme, 15 fr.

PREMIÈRE DIVISION

Ténors

1er prix avec diplôme, 15 fr. — 2e, idem, 10 fr.

Barytons

1er prix avec dip'ôme, 15 fr. — 2e, idem, 10 fr.

Basses

1er prix avec diplôme, 15 fr. — 2e, idem, 10 fr.

DEUXIÈME DIVISION (sans distinction de catégories)

1er prix avec *diplôme*, 10 fr. — 2e, *idem*, 8 fr. — 3e, idem, 7 fr. 4e, idem, 6 fr. — 5e, idem, 5 fr.

DIVISION DES DUOS

Prix unique à partager et diplôme, 20 fr.

CHANT (genre comique).

Concours entre médaillés. — Prix unique, un objet d'art *avec diplôme*.

DIVISION UNIQUE

1er prix, avec médaille et diplôme, 20 fr. — 2e, avec diplôme, 15 fr. — 3e, idem, 10 fr. — 4e, id., 7 francs.

DÉCLAMATION (genre dramatique).

Concours entre médaillés. — Prix unique, un objet d'art avec diplôme.

Genre dramatique (division unique). — 1er prix avec médaille d'argent et dip ôme, 25 fr. — 2e, avec diplôme, 20 fr. — 3e, idem, 15 fr.

Genre comique (division unique). — 1er prix avec médaille d'argent et diplôme, 20 fr. — 2e, avec diplôme, 15 fr. — 3e, idem, 10 fr.

Ces divers concours seront exclusivement réservés aux personnes habitant Tourcoing ou les communes de ses cantons, âgées d'au moins 16 ans.

Les concours s'ouvriront à deux heures précises de l'après-midi.

Ils auront lieu :

1° Dans la salle du Théâtre municipal, place Lavoisier, pour la division d'excellence et la division supérieure ;

2° Dans la Salle des Fêtes de l'Ecole de musique pour la première division et la division des duos ;

3° Dans la Salle du Casino, rue Nationale, pour la division unique section comique et pour la 2e division ;

4° Dans la Grande Salle de la Nouvelle Union Tourquennoise, rue de Tourcoing, pour le concours de déclamation et pour le concours d'honneur entre médaillés de déclamation.

A l'issue de ces épreuves, dans la Salle du Théâtre municipal, concours d'honneur entre médaillés des sections lyrique et comique.

Solennité mutualiste. — La tombola organisée pour couvrir les frais de la solennité mutualiste du mois d'août prochain, obtient le *plus vif succès*.

Le succès et la qualité des lots offerts par des donateurs généreux va chaque jour grandissant.

Le placement des billets de souscription se fait du reste de façon satisfaisante, et tout fait espérer que l'accueil bienveillant du public permettra de recueillir une somme suffisante pour donner à la fête tout l'éclat désirable.

Le Comité nous prie à nouveau de remercier tous ceux qui prêtent leur concours à l'œuvre entreprise : la Mutualité étant un terrain où toutes les bonnes volontés, d'où qu'elles viennent et quelles qu'elles soient, devaient se rencontrer.

Comme suite à celle que nous avons publiée il y a quelques jours, voici, à titre de renseignement, une seconde liste des personnes dont les cadeaux sont parvenus chez les Commissaires chargés de les recueillir, ou chez M. Louis Delrue, Trésorier du Comité :

Deuxième liste de donateurs

MM. Pille et Adam frères, négociants ; Charles Wattrelos, négociant ; Charles Florin, négociant ; Armand Grisay, commis-négociant ; un ami de la Mutualité ; Jules Destombes-Parvaque, négociant ; Gustave Lemaire, cafetier ; E. Thorin, bijoutier ; Deravaux-Couvreur, imprimeur ; Jean Agria, banquier ; Célestin Dandoy, représentant ; Amand Leman, négociant ; Gustave Dujardin, cafetier ; Julien Vandenbunck, singoutier ; Prouvost, Charles Mouvel, X..., jardinier ; Alphonse Six, négociant ; François Dizendé, négociant ; Barcelle-Lagrange, singoutier ; Emile Destombes, courtier-juré ; Albert Delerue, cafetier ; Julien Verpy, cafetier ; Hippolyte Vaissier, savonnier ; Romain Dalforche, Henri Desseaux, cafetier ; J. Bourgeois (Crédit du Nord) ; Victor Lamarque, *chef de Secrétariat (Mairie)* ; *Alfred Dupont*, industriel ; Henri Dechampe, Roubaix ; J. Verdonck, président du Comité ; Albert Piedsans, employé ; François Masurel frères et François Masurel père, industriels ; Charles et Henri Herbeaux, fabricants de tapis.

Beaucoup d'autres lots sont encore promis ou espérés. Le Comité ne tardera pas à faire une exposition publique.

Nous rappellerons demain les noms et adresses des Commissaires chargés de la réception des lots.

Lycée de Tourcoing. — Jeudi, 90 élèves de notre Lycée, sous la conduite du distingué professeur M. Salé, et d'un groupe d'excellents professeurs, parmi lesquels nous citerons M. Sévérin et Barbarel, professeurs de géographie, Cottier, Leuire, etc., ont fait une magnifique excursion à Anvers, où ils sont arrivés vers neuf heures du matin.

Les nouvelles mutuelles ont successivement visité le jardin zoologique, le port, les bassins et aussi en détail un splendide transatlantique qui leur a fait pousser des cris d'admiration. Il va sans dire que les professeurs n'oublièrent pas les conférences nombreuses dont les choses visitées par la caravane formaient le sujet. Les excursionnistes se sont arrêtés devant la statue de Rubens et la encore les professeurs ont parlé du grand peintre.

En passant devant la poste, les lycéens s'y sont précipités et ont adressé à leurs familles des cartes postales illustrées d'Anvers.

Le retour à Tourcoing s'est effectué par le dernier train. Tout s'est admirablement passé. Ce voyage qui a enchanté les élèves qui y ont pris part, laissera dans leur esprit des souvenirs durables.

Les travaux en cours. — A La Tossée. — Les travaux de terrassements pour la création des rampes d'accès dans la rue de la Tossée, sont terminés.

Depuis hier, la Compagnie du chemin de fer du Nord a commencé la maçonnerie des cuèes du Pont qui doit être substitué au passage à niveau actuel, lequel présente tant d'inconvénients et deviendra en outre un danger pour la sécurité publique.

Les murs qui doivent soutenir le tablier métallique sont établis sur une coulée de béton d'un mètre d'épaisseur.

L'ouvrage sera effectué en deux fois. La compagnie déplacera d'abord une partie des voies actuelles et, lorsque certainement de cette première partie, puis les voies seront reposées de façon définitive et la seconde partie sera démontée et refaite à son tour.

On nous dit que les travaux vont être très activement menés.

L'aqueduc de la rue de la Tossée qui doit se poursuivre sera fait en tranchée et en Omnibus est commencé par son extrémité, c'est-à-dire la rue des Omnibus.

La grève des moulenrs de chez Lamourette frères. — Nous avons rendu compte de l'entrevue qui a eu lieu vendredi matin à l'Hôtel de Ville, entre les moulenrs de la fonderie d'acier Lamourette frères et l'un des patrons, sous la présidence de M. Léon Salembien, adjoint au maire qui a fait les plus louables efforts pour pacifier le conflit de travail.

Les patrons ont, on le sait, souscrit aux réclamations principales touchant notamment la suppression du travail à la tâche et aux contingents à ne pas faire de victimes de la grève.

Il restait quelques points secondaires à régler.

Hier après-midi, de 4 à 6 h. 1/2, les ouvriers et le patron se trouvaient à l'Hôtel-de-Ville, mais non réunis, et M. Salembien a servi d'intermédiaire et de médiateur entre les deux parties.

L'accord est complet, sauf toutefois la question des heures supplémentaires que les ouvriers veulent voir payer avec majoration de 50 opo ou le salaire de 8 heures pour 2. Ils déclarent en *même temps ne tenir nullement à en faire*.

C'est une question de principe qu'arrête donc les ouvriers et c'est aussi une question de principe qui a empêché le patron de faire droit à la réclamation tout en se déclarant prêt à accorder des gratifications pour les heures supplémentaires qui sont fort rares ;

Espérons que l'accord définitif ne tardera pas à se faire, M. Salembien a demandé aux patrons et ouvriers de lui transmettre leur décision.

Usine municipale à gaz. — Le directeur de l'Usine municipale à gaz de Tourcoing, informe le public que, par suite de la creation prochaine d'un service supplémentaire de vente de coke à domicile, le dépôt de la rue du Conditionnement n'a plus d'utilité et sera supprimé à partir du 28 juin courant.

Fédération des sociétés de tir des écoles publiques. — Ainsi que nous l'avons déjà annoncé, c'est aujourd'hui dimanche que s'ouvre le concours de tir organisé par la Fédération des sociétés de tir des écoles publiques de la ville de Tourcoing et réservé aux seuls membres de ladite Fédération.

Le concours doit avoir lieu pendant trois dimanches consécutifs, le 21 et 28 juin et 6 juillet prochain, à l'Institut Colbert, de 9 heures du matin à midi et de 3 heures à 6 heures du soir.

Le tir étant couvert, le concours aura lieu par l'impuoté quel temps.

Acte de vandalisme. — M. Louis Poitier, 64 ans, marchand de legumes, demeurant rue Ma-Campagne, possède rue des Carliers un terrain où il a pratiqué la culture maraîchère. Hier matin il constatait que n'était laissé dans le terrain en question et qu'on l'avait entièrement saccagé. Echalottes, salades, etc., ont été arrachées et laissées sur place.

Les grosses pierres du jardinet ont été brisées.

Plainte a été déposée à la police qui recherche les auteurs de cet acte de mauvais gré.

Accidents de travail. — Mlle Germaine Bouche, 16 ans, rettacheuse chez MM. Cauliez et Delsoutre, filateurs rue du Dragon, a eu la première phalange du pouce droit coupée dans les engrenages du métier en voulant extraire un morceau de laine.

L'incapacité totale de travail sera suivie d'incapacité permanente partielle.

— Mlle Sylvie Gallois, 19 ans, ouvrière de préparation chez Masurel frères à Tourcoing-les-Ferrières a eu l'index gauche écrasé sous le support et le mouvement de va et vient d'un bobinoir.

— M. Louis Stienne, 36 ans, domestique chez Stienne Desmottre, marchand de charbon rue Winoc-Chocquel, a fait une chute à la gare en soulevant un tombereau.

— M. J.-Bte Capelle, 30 ans, domestique chez Leman Delerue, négociant rue du Focon, a fait une chute en descendant de son camion. Contusion à la jambe gauche et abcès consécutif.

— Mme Nathalie Sequelin, 29 ans, soigneuse chez Paul Jonglez, filateur de laine, rue de la Blanche Porte, a eu l'index gauche pris entre le peigne et un rouleau de bobinoir.

Les arrivages aux halles. — Il est arrivé hier aux halles : pommes de terre 400 k., artichauts 500, cerises 700 k., fromage 100 k., beurre 54 k., volailles 190, lapins 260 k., asperges 30 bottes, raisin 5 k., navet 48 bottes, choux verts 460.

Les épaves. — M. Edouard Lemaire, domestique, rue Lazepède, a déposé au bureau de police un parapluie qu'il a trouvé hier après-midi rue d'Anvers.

LANNOY

SAILLY

Une importante saisie de tabac. — Dans la nuit de jeudi à vendredi, vers minuit et demi, MM. Victor Dorange et Henri Pignon, sous-brigadier et préposé des douanes, étant de service à la plaine Dénat, à huit cent mètres de l'étranger, ont surpris deux individus qui cherchaient à introduire de la contrebande en France. A l'aspect des douaniers, les fraudeurs prirent la fuite en abandonnant leurs marchandises. Celles-ci consistaient en deux ballots contenant 77 kilogrammes de tabac en paquets revêtus de vignettes étrangères. La saisie représente la valeur de 978 fr. 75.

TOUFFLERS

La fraude. — Vendredi matin, vers neuf heures trois quarts, MM. Prosper Poulain et Emirgand, brigadier et préposé des douanes, étant de service à la *plaine du gris*, à 1450 mètres de la frontière, ont arrêté une femme, Joséphine Procureur, 39 ans, née à Moutier-aux-Bois (Belgique), journalière, demeurant à Frebrecq, conduisant un cheval et un poulain, en café brûlé, en confitures et en allumettes en cire. Joséphine Procureur a été écrouée à la gendarmerie de Lannoy.

FINANCES

Paris, le 20 juin 1903.

En cette séance économique, les marchés ont été peu animés et les cours n'ont subi généralement que des variations peu sensibles.

Le 3 0/0 a coté 97.30.

L'Extérieure accentue son avance à 90.62 ; les Fonds Ottomans sont calmes.

Les Rhémisches restent en bonne tendance : Crédit Lyonnais 1.094. Crédit Foncier 1.000. Comptoir National d'Escompte 592. Société Générale 631.

En Banque, on signale des achats suivis sur les obligations Victoria-Mines à 333 fr. L'action des Mines de fer de Fillols est ferme à 240 fr. Les Mains de Malaisie sont en hausse à 118 fr. sur la tentative faite par les Américains pour accaparer les gisements aurifères de la presqu'île Malaise. La Caminga s'avance à 39 fr.

L'action Kokusai est maintenu à 30.10. L'ingénieur en chef est arrivé à Zéboy, sur le périmètre d'exploration de la Compagnie du Boeoll. Il a retrouvé le cours souterrain du fleuve dont il avait découvert en 1901 et il y a commencé les travaux de développement qui, d'après son dernier télégramme, donnent d'excellents résultats.

Chemins Français sans changements.

Lundi 22 et Mercredi 24 : VENTE-RÉCLAME aux Galeries Lilloises : CAFETIÈRES DÉJEUNER GOURMETS vendues 0f95 !!!

Tribunal Correctionnel de Lille

Audience du 20 juin

Présidence de M. Chancel, vice-président.

Une singulière affaire de fraude

Franchement, Joseph Leclercq, 27 ans, batelier de Saint-Amand, est plus à plaindre qu'à blâmer. Qu'en en juge :

Le 27 juin, Leclercq arrivait en stationnement avec son bateau *Ernuté*, dans le canal de Roubaix. Pour abreuver le planchet des vaches : Leclercq se mit dans la tête de faire une balade en vélo. Son frère voulut l'accompagner, et les voilà partis deux pédalant dans la direction de la *Belgique*.

Mais, à quelques mètres au delà de la frontière, à Wattrelos, Leclercq se rappelle qu'il n'est pas en règle avec la bicyclette, il cède de son frère, ne sont munies du « plomb », exigé comme une sorte de passavant.

Immédiatement, les *Leclercq font demi-tour* et se présentent devant le brigadier des douanes de Wattrelos qui, *soupçonneux par profession*, accuse carrément les deux gens de frauder des vélos.

— Oh ! mais, tu ne me fais pas peur avec tes galons, s'écrie Leclercq, qui, ponctuant sa protestation d'un vigoureux coup de poing, envoya le brigadier rouler sur la chaussée...

On a arrêté le batelier, et on lui fait comprendre aujourd'hui qu'il a répondu d'un double délit : fraude et violences douanières.

Heureusement, le tribunal a fait bonne justice des allégations de la douane : il a acquitté Joseph Leclercq de la prévention de fraude.

Quant à celle de rébellion, une condamnation s'imposait : Joseph Leclercq s'est entendu condamner à 6 jours de prison avec sursis et 500 fr. d'amende, *Dura lex, sed lex !*

Vol au comptoir à Tourcoing

Le 16 juin, une cabaretière du Blanc-Seau, à Tourcoing, Mme Malinin, recevait la visite de deux consommateurs qui, un peu plus tard, profitant de l'absence momentanée de la débitante, firent main basse sur une sébille en bois déposée dans le comptoir et contenant 7 à 8 fr. de menue monnaie.

Pour donner le change, l'un des voleurs prit la fuite, pendant que l'autre redoublait de gentillesse vis-à-vis de la Malinin, qui, s'aperçevant du vol, appela au secours et fit arrêter les deux filous.

Jacques Verdonck et Jules Broncke, 20 ans, les auteurs de ce joli exploit, ont encouru récemment une condamnation et chacun 40 jours de prison avec sursis. Cette fois, c'est 3 mois et un jour de prison ferme qu'ils ont pris, en plus du coup, le bénéfice de la loi Bérenger pour la première condamnation encourue.

AFFAIRES DIVERSES

Bnsquement, André Feci, de Lille, 4 mois de prison par défaut — Huit amendes de 5 fr. à Léon Vangedelinghe, de Lille, pour infraction à la loi sur le travail — Louis Bombe, en contravention jusqu'à 16 ans, Eugène Goin, 20 ans à sa mère, et Louise Bourrée, 15 jours de prison pour vol et recel d'un canard et d'une roue de bicyclette, fermier à St-Maurice-Lille — 3 mois et 5 fr. à Jean Dubreuil, de Lille, pour vol, filouterie d'auberge et ivresse — Emma Cordein, 56 ans, de Tourcoing, 20 jours et 5 fr. pour outrages à agents — Ivresse — Alphonse Verhaeghe, de Roubaix, 6 jours et 500 fr. pour fraude.

LE SPORT

Union sportive Tourquennoise

Championnat du Nord de Sports athlétiques

A l'occasion des Championnats du Nord, le terrain et l'Union Sportive Tourquennoise a pris un air de fête. Drapeaux et oriflammes flottent au vent et le dernier coup de main est donné aux différentes installations du concours. Il est, que les meilleurs athlètes de la région du Nord se rencontreront sur le magnifique terrain du boulevard Gambetta.

Voici l'ordre des épreuves qui seront disputées par les cinquante concurrents choisis parmi les meilleurs sits êtes des Clubs du Nord :

Dimanche 21 juin, à neuf heures et demie. — 1. 100 m. plat, série. — 2 Lancement du poids. — 3. 110 m. haies, séries. — 4. Saut en hauteur. — 5. 800 m. plat.

Dimanche 21 juin, à trois heures. — 6. 100 m. plat finale. — 7. Saut en longueur. — 8. 110 m. haies, finale. — 9. 1.500 m. plat. — 10. Saut à la perche. — 11. Lancement du marteau. — 12. Lancement du disque. — 13. 400 m. plat finale.

L'ensemble des différentes épreuves en quatre-vingt-quinze. Le Racing Club Roubaisien présente 14 concurrents ; le Stade Roubaisien et l'Union Sportive Tourquennoise en comptent 9 concurrents ; l'Irish Club Lillois en met 4 en ligne ; l'Olympia Lillois, 2 ; l'Institut industriel du Nord 3 ; le Racing Club d'Arras 2. La région marcitoise est bien représentée : l'Union Sportive de Calais, le Racing Club de Calais, le Club athlétique de Calais, l'Union Sportive de Malo-les-Bains enchissent donc 3 concurrents.

Jamais, jusqu'à ce jour, le championnat du Nord n'avait pris un si grand nombre d'engagements et quant à la valeur des engagés, elle a été démontrée par les résultats obtenus à l'entraînement. Les progrès ont été accomplis que plusieurs records du Nord seront certainement battus.

TIR

Concours départemental de Bondues

Le Concours départemental de tir de Bondues continue aujourd'hui dimanche, jour de la douasse.

Nombreuses sont les adhésions connues venant de Lille, Roubaix, Tourcoing, Marcq, etc.

Des tireurs d'élite se sont proposé de disputer aux sociétaires de Bondues les prix, de grande valeur, consistant en médailles du Ministère de l'Intérieur et du Conseil général du Nord, en dons de M. Dron, député du Nord, et de M. Paray, président de la Fédération des écoles de Tourcoing, etc.

SPORT HIPPIQUE

Courses de Saint-Ouen du 20 juin. Résultats

Prix du Chalonnais. — Steeple-chase, à réclamer 30.00 fr. — Distance : 3.600 mètres. — 1er, Formaline, 4 ans, 70 k. (Ch. Bellanger) ; 2e, Bolchezar, 6a (West) — 3e, Aigle Noir, 66 1/2 (Ch. Barillet).

Prix de l'Auxerrois — Course de haies, handicap, 4000 fr. — Distance : 3.100 mètres. — 1er, Roi Roy, 60 (West) ; M. A. Rothschild ; 2e, Vayrasse, 60 (G. Brown) — 3e, Palikaro, 60 (M. Uch. David).

Prix de l'Armançon. — Steeple-chase, 4000 fr. — Distance : 3.400 mètres, 1er, Jusque au Bout, 67 (Ch. Barillet), à M. de Silvette — 2e, Bayard II, 60 (P. Morrison) — 3), Hrouz, 66 (H. Jennings).

Prix du Bou bonnais. — Course de haies, 5000 fr. — Distance : 2.500 mètres. — 1er, Charchonnette, 63 (R. Rouan), à M. G. Braquenié — 2e, Kan, 63 (Ch. Barillet) — 3e, Mesnilde, 63 (West).

JEU DE DAMES

PROBLÈME 147

NOIRS (16 pions)

BLANCS (14 pions)

Les Blancs commencent et gagnent

Solution du problème 145 :

Blancs : 45.40-44.30 — 39.24 — 37.32 — 47.42 — 16.11 — 11.2 — 2.5.

Noirs : 49.35 — 35.24 — 24.43 — 24.17 — 36.38 — 22.18 — 38.27.

Solutions justes du problème 146 :

MM. Brochoton, Ingénieur, Sarazin, Boutmy, Lemaire, Lehnpol.

Le Cercle du Damier du Nord nous prie d'informer les amateurs que les réunions ont lieu habituellement les mardis et samedis soir ainsi que les dimanches après midi au siège du Cercle, Hôtel de Russie, place des Reignaux.

Adresser les solutions et tout ce qui concerne le jeu de dames à M. Camille.

CONNAISSANCES UTILES

Comment doit-on conserver les effets d'hiver ? On ne saurait prudre trop de précautions en serrant les effets d'hiver afin de les préserver des ravages des mites. Ces insectes se plaisent dans les vêtements remplis de poussière, car c'est dans cette poussière qu'ils trouvent leur nourriture.

La propreté parfaite tant des vêtements que des armoires est indispensable. Il faut passer à l'eau chaude tous les coins des armoires où l'on doit serrer les vêtements d'hiver et les arroser de essence de térébenthine ; il faut faire de même pour les commodes et les garde-robes.

Lorsque ce nettoyage sera fini, on placera des journaux propres sur les rayons et dans les tiroirs. Les mites ne peuvent sentir l'encre d'imprimerie des journaux.

Choisissez un temps sec, une journée de soleil pour bien aérer vos effets avant de les serrer. Mettez bien votre soin à les brosser, les enlever, les poches en dehors, secouez-les, battez-les et brossez-les jusqu'à ce qu'il ne reste plus de trace de poussière ; pendez-les ensuite au soleil pendant deux ou trois heures.

Tous les vêtements doivent être réparés avant de les serrer, de façon qu'on puisse les prendre en cas de besoin.

Pliez tous les *effets à l'endroit* afin qu'ils ne fassent pas de faux plis. Couvrez-les chacun séparément avec des journaux propres, et mettez-les dans un armoire ou dans les malles destinées à les recevoir, en n'épargnant ni l'ail, ni le poivre ou le camphre. La naphtaline est également excellente.

BONHOMME FRANKLIN.

LA TEMPÉRATURE

171 — Dimanche 21 Juin — 194

Lever du soleil, 3 h. 58 — Coucher, 8 h. 04.

Lune. — Lever à 1h. 22 m.; coucher à 3 h. 34 s. 57 jour de la lune.

Temps probable : Des averses sont encore probables avec température voisine de la normale.

LES DUCASSES

Arrondissement de Lille

21 juin. — Lille (Ste-Commerie) et Sacré-Cœur, Faenes, Lambersart, Bondues, Wattrelos, Wavrin, Enœstères-en-Wépres.

28 juin. — Lille (Saint-Etienne), Mons-en-Barœul, Gondecourt, Loos, Mons-en-Pévèle, Marquette, Illies, Templeuve, Bauvin, Linselles, Lomme.

La Journée du Dimanche

A ROUBAIX

Mairie. — Les bureaux sont fermés. L'Etat-civil est ouvert jusques midi. — Consultations judiciaires de 9 heures à midi.

Caisse d'épargne. — Caisse postale à tous les bureaux de poste, ouverte jusqu'à midi. Caisse d'épargne de Roubaix, 5, rue du Château, ouverte pour les dépôts de 9 à 11 h. du matin ; pour les remboursements à 11 h. 1/2.

Parc de Barbieux — A 4 h. 1/2, concert par la Grande Fanfare.

Programmes des Spectacles et Concerts

VILLE DE ROUBAIX

Grande Fanfare. — Voici le programme qui sera exécuté par la Grande Fanfare, le dimanche 21 juin, au Parc-Barbieux, de 4 h. 1/2 à 6 h. 1/2.

Première partie

1. Allegro militaire, XXX, — 2. Faust, fantaisie, Gounod — 3. Balamentie, polka nouv pistons, Bourdin — 4. Sémiramis, fantaisie, Rossini.

Deuxième partie

5. Les Cadets, pas redoublés, Souso — 6. France, Ouverture, Bust — 7. Polka imitative avec chant, Henri Gadenas.

VILLE DE TOURCOING

Concerts publics d'Eté. — L'Harmonie du Grand-Plaisir, exécutera le dimanche 21 juin 1903, à 5 heures du soir, sur le kiosque de la Place Thiers, les morceaux suivants :

1. Le Bienheureux, Allegro, XX. — 2. Fantaisie Italienne, H. Senée — 3. Vive Impératrice — 4. Sardanapale, Fantaisie, F. Leroux — 5. En Sourire, Redowa, Fâche — 6. La Bordelaise, polka pour 2 pistons, E. Mallot.

Concert public d'été. — L'Harmonie du Grand-Plaisir et la Chorale « Orphéon des Travailleurs » exécuteront le jandi 25 juin 1903, à 8 h. 1/2 du soir, sur le kiosque de la Grande-Place, les morceaux suivants :

PROGRAMME

Harmonie du Grand-Plaisir

« Orphéon des Travailleurs »

1. Le Soir, chœur, Ch. Bosselet — 4. Hymne du pain, chœur, A. Vilbert

Harmonie du Grand-Plaisir

5. Sardanapale, Leroux — 6. La Bordelaise, polka pour 2 pistons, E. Mallot.

CONVOCATIONS

Roubaix. — *Société de Secours mutuels des Anciens Sous-Officiers.* — La commission rappelle aux sociétaires que la réunion générale, trimestrielle aura lieu exceptionnellement le dimanche, au Cafe Dalstein, à 4 h. 1/2 très-précises.

Ordre du jour :

Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière réunion.

Situation financière de la société.

Projet de voyage à Hallain.

Acceptation de nouvel membres participants.

La commission engage fortement les anciens sous-officiers ne faisant pas encore partie de la société à profiter de la réunion pour se faire inscrire dans la mutualité qui leur assure des secours en cas de maladie et une retraite pour la vieillesse.

Tourcoing — *Société des Souverains du Nord.* — Les membres de la section sont pries de bien vouloir assister à la Réunion trimestrielle qui aura lieu le dimanche 21 courant, à 4 heures 1/2 précises, au Cercle.

Ordre du jour :

Communication des décisions prises en assemblée générale au Conseil d'administration du 11 juin ;

Lecture des procès-verbaux ;

Divers.

Rien à perdre — Tout à gagner

Tout le monde voudra profiter d'une indication où n'y a rien à perdre mais tout à gagner. Mais avant que de vous donner cette indication, lisez la lettre suivante : elle émane de Mlle Jeanne Pivat, de Lyon, dont nous reproduisons la photographie. Mlle Pivat, qui faisait 24 ans des Capucins, était sur le point de tout perdre, tranquillité, travail, santé. Elle a suivi nos conseils, elle a regagné tout ce qu'elle avait perdu.

C'est avec grand plaisir, écrit-elle, que je vous informe des magnifiques résultats que j'ai obtenus avec les Pilules Pink. Je n'ai jamais été en bonne santé. J'ai été toujours faible, anémique, souffrant de tiraillements d'estomac, de points de côté, d'haleine courte, de migraines. J'avais constamment les mains et les pieds très froids. J'étais pâle et mangeais plus par raison que par besoin. J'ai essayé vainement un grand nombre de reconstituants. Une amie m'a heureusement conseillé les Pilules Pink qui m'ont redonné des forces, de belles couleurs et qui ont fait disparaître tous mes malaises. »

Mlle Jeanne Pivat

L'indication que nous pouvons vous donner est de faire ce qu'a fait Mlle Pivat. Si vous êtes anémique, si vous souffrez de maux d'estomac, de migraines, si vous n'avez rien à perdre, vous avez tout à gagner. Vous n'avez rien à perdre parce que les Pilules Pink ont fait leurs preuves, qu'elles ont guéri des milliers de personnes, que tout le monde vous parlera favorablement des Pilules Pink, et que chaque jour vous lisez des attestations de personnes guéries comme Mlle Pivat. Les Pilules Pink ont guéri, les Pilules Pink guérissent. Ce qu'elles ont fait pour d'autres, elles le feront pour vous. Il n'en saurait être de même si vous preniez pour vous guérir un médicament qui n'aît pas fait ses preuves. Vous risqueriez fort de dépenser beaucoup d'argent pour peu de résultat. Vous avez donc tout à gagner en prenant les Pilules Pink si vous êtes malade d'anémie, de chlorose, de troubles de la menstruation, de maux d'estomac, de migraines, de névralgies, de faiblesse générale. Vous avez ainsi l'assurance que vous prenez le médicament ayant donné le plus de guérisons dans le monde entier. Par les Pilules Pink vous avez la certitude de retrouver votre santé perdue. On les trouve dans toutes les pharmacies et au dépôt Gablin et Cie, phien, Rue Bailly, Paris. Trois francs cinquante la boîte et dix-sept francs cinquante les six boîtes franco.

Croix. — *Grande Harmonie* — Répétition aujourd'hui dimanche, 11 h. 1/2. Les morceaux qui seront exécutés dans l'après-midi au concert auront lieu au bal du « Bon-Fraisier », à l'Allumette.

— *Musique Municipale* — Les musiciens sont priés d'assister à la répétition, qui aura lieu aujourd'hui dimanche, à 11 h. 1/2 précise.

Etat-Civil de Roubaix

Du 20 juin

Naissances. — Germaine Parain, r. de l'Alma, fort Fraser 18 — Maurice Bonte, r. des Champs-Hiers, c. Gauthier 4 — Charles Fauvergue, r. du Caire, cité St-Henri 5.

Mariages. — Entre : Urbain Danel, 29 ans, représentant de commerce, r. de la Concorde 34 et Laure Dardenne, 18 ans, r. de l'Alsace 48 — Gervais Decottignie, 31 ans, chauffeur, r. des Tossés, imp. Ingouville 45 et Rémarence Poiter, 28 ans, tisseuse, r. Corbiau 168 — Oscar Pottier, 26 ans, tisserand, r. Corbiau 168 et Hélène Dhalluin, 25 ans, soigneuse à Wattrelos — Antoine Delesoul, 26 ans, tisserand, r. Ste-Thérèse 21 et Elise Bot, 39 ans, débitante de boissons, r. P.-de-Roubaix 30 — Charles Brouwaya, 22 ans, journalier, r. de la Mouvelle 14 et Jeanne Bouchez, 21 ans, ouvrière, r. de l'Epeule, c. Lepers 14 — Hector Van Symaeys, 25 ans, soigneur, r. Roubaix 66 et Gérard Gilis, 17 ans, bobineuse, r. des Fleurettes, c. Cormile 5 — Victor Deponthieu, 21 ans, domestique, r. Franklin, maison Dupont 4 et Antoinette Gambier, 33 ans, ébéniste, r. de l'Alma 170.

Décès. — Marcel Vandoverscheide, 10 jours, r. Roubaix 66 — Lucien Ter, 9 mois, r. de Fontenoy — Hugo, sentier Deconrcelle — Désiré Desterck, 72 ans, journalier, r. Blanchemaille — Marie Pottier, 97 ans, v. prof., r. de Barbieux.

Etat-Civil de Tourcoing

Du 20 juin

Naissances — Fernand Delplanque, r. du Vieux-Jeu, 101 — Obetjiot Alix, r. Croix-Rouge, 135.

Publications de mariages — Entre : Charles Edouard, négoc., r. des Ursulines, 44 et Delature Marie, s. prof. à Roubaix — Dubesclure Charles, commerçant, r. Ste-Barbe, 21 ans, et Solenes Justine, bobin, r. Neuve, 33 — Desmons Hector, ourd. r. de Strasbourg et Dubiot Olithe, doubl., r. de Belfort, 37 — Dassa Salvator, imp. r. des Paix, 124 et Herbaut Juliette, s. prof., r. de Lille, 113 — Cloth Pierre, tiss., à Hallain et Lebrun Rosalie, pig., r. Hoche, 53— Lebrun Jean, emp. r. d'Amsterdam, 1 et Désprez Angèle, s. prof. à Hallain — Leclercq Pierre, tag., r. du Roubaix, 66 et Chignot Antoinette, s. prof. à Montreuil — Lepoutre Louis, rep. r. de Bologne et Lepoz Marguerite, s. prof., r. d'Anvers, 79 — Lodgier Hippt, tiss., à Linselles et Montagne Juliet, s. prof. à Roubaix—Mass Henri, cabar. aux Orions et Degroote Berthe, cuisin., r. de Flandre 19 — Rombos Gustave, débrd., r. de Flandre et Hostan Marie, lessiv. à Roubaix— Staut Florent, tisse., r. de Madrid 39 et Delsart Marie, soign., r. de Courtrai, 22 — Vandoorne Achille, mécanicien, r. St-Jacques et Decorte Odile, cuisin., r. Wasquehal, 97.

Mariage. — Entre : Agache Florentin, 26 ans, trieur et Vandamme Florence, 21 ans, dévideuse — Amory Joseph, 27 ans, rattacheur et Duvrau Elise, 22 ans, soigneuse — Cantin Eugène, 19 ans, serrurier et Loridan Jeanne, 17 ans, soigneuse — Swysen Erneste, 23 ans, tapissier et Lemaire Célina, 21 ans, couturière.

Décès. — Noël Charles, 21 ans, r. du Château 35.

UN MONSIEUR offre gratuitement de faire connaître à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, démangeaisons, brûlures chroniques, maladies de poitrine, de l'estomac, et de la vessie, de rhumatismes, un moyen infaillible de se guérir promptement ainsi qu'il l'a lui-même guéri lui-même après avoir souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés. Cette offre, dont on appréciera le but humanitaire, est la conséquence d'un vœu.

Ecrire par lettre ou carte-postale à M. VINCENT, 8, place Victor Hugo, à Grenoble, qui répondra gratis et franco par courrier et enverra les indications demandées.

IMPERMÉABLES

PNEUMATIQUES — Tuyaux d'Arrosage — CAOUTCHOUC Industriel

MANUFACTURE DE CAOUTCHOUC — J. De la Royère fils — INGÉNIEUR

HALLUIN, en face du bureau de Douanes.

Guérison certaine des dartres, boutons, démangeaisons, eczémas, varices, plaies, chute des cheveux, par l'emploi de la **POMMADE DEPURATOR**; prix : 1 fr. 50 le pot. **Guérisons nombreuses et sincères.** Seul dépôt à Roubaix, **Pharmacie DIDEY**, 32, rue Notre-Dame. **ROUBAIX.**

Marchés de Paris

Bourse commerciale du 20 juin

Cours de la semaine

Alcools :	15	16	17	18	19	20
Cour.	16 50	46 50	Cour.	16 50	16 50	16 50
Proch.	16	16	Proch.	15 75	16	16
J.-A.	15 10	15 25	J.-A.	15 75	16	16
4 dern.	15 25	15 25	4 dern.	16 10	16	16
3 oct.	17 25	17	3 oct.	17	17	17
4 pr.	16 75	17	4 pr.	17	17	17

Lin.	15	16	17	18	19	20
Cour.	55 50	53 75	Cour.	25	25	25
Proch.	54	54	Proch.	25	25	25
J.-A.	51 75	54	J.-A.	25	25	25